

Schattentocht in Boorseem : Georgius Welckenhouse (°Boorseem 15/8/1740 – Zonhoven + 8/9/1807)

Ik was heel blij te vernemen dat de parochieregisters van Boorseem slechts bewaard zijn vanaf 1698 en ook slecht bijgehouden in de eerste decennia erna. Enkel indien de schepenbank van Boorseem gedeeltelijk of niet bewaard zou zijn, had ik geweend tot dat de Maas zou overlopen. Personen die voorouders zoeken in parochies die verstoken blijven van klassieke parochieregisters die als je geluk hebt tot 1620 gaan, worden verplicht andere (lees rijkere) bronnen aan te boren in hun voorouderonderzoek. Een tweede feit dat me aansprak was de familienaam Welckenhuisen (en varianten). Het is niet de meest voorkomende naam en dat maakt de zoektocht minder ingewikkeld dan als we een meer courante familienaam zouden moeten nagaan.

Een zoektocht begin je best met de oudste persoon van wie je reeds voldoende harde bewijzen hebt. In ons verhaal is dat Georgius Welckenhouse, gedoopt te Boorseem op 15 augustus 1740 als zoon van Matthias en van Catharina Kessen. Doopheffers waren Martinus Maas en Lucia Houben. Als jonge man is hij op een gegeven moment naar het verre Zonhoven getrokken om daar verder zijn leven op te bouwen. Hij huwde er met Anna Mechtildis Lekens. Een huwelijk vinden we niet in het Zonhovense parochieregister, hoewel dat feit wel aangehaald werd bij bv. de eerste twee dopen van zijn kinderen. Zijn echtgenote baarde hem tussen 1772 en 1789 zeven kinderen in Zonhoven.

Via de Franse telling van 1796 vinden we hem en zijn echtgenote terug als laatste in de Zonhovense gehuchtlijst van Heuven – Donck op nummer 124.¹ Hij zou uiteindelijk in Zonhoven zijn laatste adem uitblazen om 10u 's ochtends op 8/9/1807 op huisnummer 117 in het gehucht Donck.

Terug naar Boorseem

We kijken eerst het parochieregister manueel na, niet op klapper maar blad per blad. Ik wil weten indien Georgius nog broers of zussen had. Ik heb de dopen in Boorseem manueel nagekeken tussen 1698 en 1749. Enkel een doop van een oudere broer kan ik op eerste zicht terugvinden, namelijk Leonardus Welckenhausen (°17/9/1725). Zijn doopheffers waren Petrus Kessen en Cornelia Maesen.

Ook de sterftedata van de ouders zijn in het parochieregister van Boorseem terug te vinden en die zijn in ons geval voor beide ouders zekerder. Er staat niet enkel dat Mathias Welckenhausen overleed, maar ook dat hij de echtgenoot van Catharina Kessen was en dan is de bewijskracht groter. Omgekeerd staat bij haar overlijden dat ze weduwe van Mathias Welckenhuisen was. Hij stierf te Boorseem op 29 april 1767 en werd op 1 mei op het plaatselijk kerkhof begraven. Zij stierf op 24 januari 1787 en begraven op het kerkhof de 26^{ste} januari.

Andere bronnen voor Boorseem

Behalve parochieregisters in de naburige dorpen (Uikhoven, Rekem, Opgrimbie, Mechelen-aan-de-Maas,...), kunnen we de schepenbank van Boorseem nakijken op geregistreerde schepen- en notarisakten. Voor het merendeel vind je daarin verkopen van landbouwgrond en aangegane leningen in terug, maar ook testamenten, erfdelingen en andere zaken. Ook kan je via de website van de Mormonen (FamilySearch) de (weinige) notariële akten van de Boorseemse pastoors uit de 17^{de} eeuw raadplegen. Die nemen we nog niet onmiddellijk vast, omdat we vanuit de 18^{de} eeuw onze zoektocht aanvatten. Je kan ze wel via de volgende links raadplegen, ingeval je niet kan wachten:

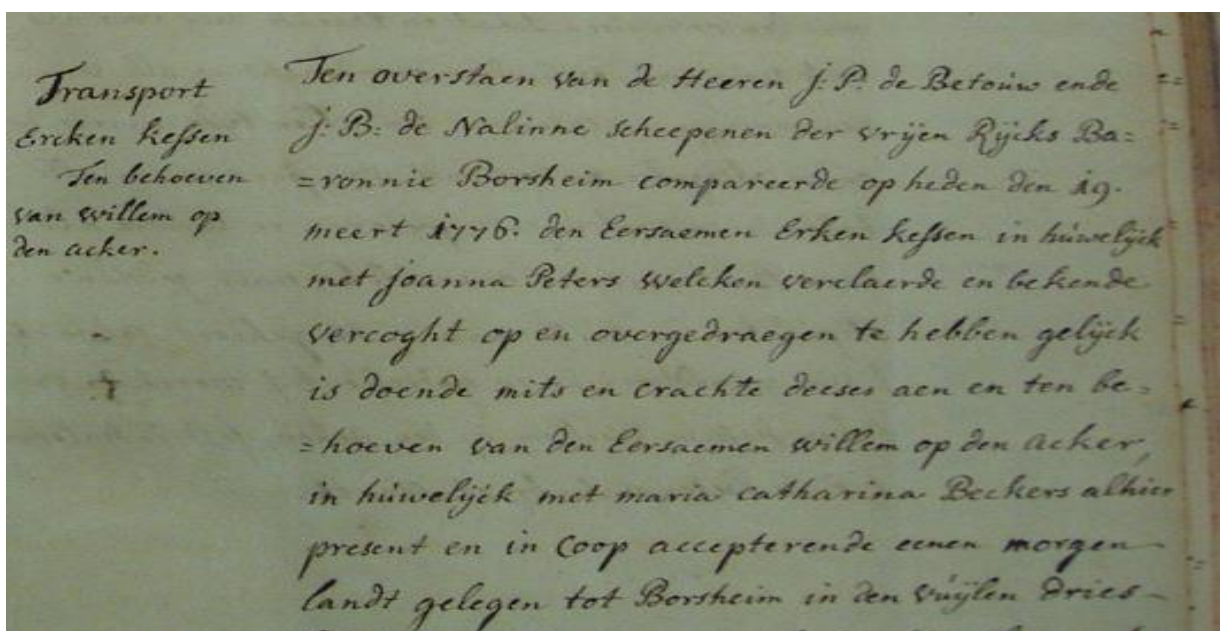
¹ <https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:3QSQ-G936-GC7Y?i=235&wc=95PK-4WG%3A338129301%2C341854401%2C339667501&cc=2018408>

Akten 1612-1673 → (scans 881 tot 941) [link](#) en akten 1679-1684 → (scans 1189 tot 1199) [link](#)

Naast de Boorsemse schepenbank, de akten van pastoors-notarissen zijn er ook nog registers met gichten en verheffingen van het plaatstelijke laathof van het Luikse Sint-Denijskapittel.² Dat hof fungeerde ook als rechtbank voor de gronden onder haar beheer en daarin werden transacties in geregistreerd wanneer grond van de ene aan de andere doorverkocht werd of indien een gebruiker stierf en een van de erfgenamen het land verhiel. Die registers zijn net zoals de schepenbank van Boorseme bewaard in het Rijksarchief van Hasselt (=RAH) binnen het archief van het Graafschap Rekem.³ In dit uitgebreide archief van het Graafschap Rekem zou je vaker opzoekingen moeten doen ingeval je voorouders uit Boorseme, Kotem, Uikhoven of Rekem kwamen, vermits ze samen het Graafschap Rekem vormden. Naast de Boorsemse schepenbank binnen het Graafschap was er ook een Rekemse schepenbank.

De gichtregisters van schepenbanken tellen vaak meerdere registers met chronologische registraties van akten gemiddeld tussen 200 à 250 folio's (of 400 tot 500 pagina's) per register. Als je geluk hebt, heeft elk register van voor of van achter een index op familienaam gevolgd door voornaam en folio, sommige omgekeerd op voornaam, familienaam en folio. Als je pech hebt, is er geen index.

Voor Boorseme hebben we geen geluk en kan je op twee alternatieve manieren vermijden dat je blad per blad elke akte volledig dient te lezen. Voor de schepenen destijds was het evenzeer vermoeiend om terug te grijpen naar eerdere registraties zonder index. Zij schreven naast elke akte de belangrijkste partijen en het onderwerp. Zo kan je zonder een akte te lezen snel doorheen het register bladeren. Hieronder een willekeurig voorbeeld uit Boorseme met links aan het begin van de akte de samenvatting: *transport (=verkoop) Ercken Kessen ten behoeve van Willem Op den Acker*.⁴



² Een **mustread toegang** op naam en onderwerp op de registers van het Sint-Denijskapittel is te vinden in twee artikels van Maastrichtenaar Hans Kessen, Relijf Hof van St.-Deijns van het Ryks Graafschap Reckheim (1713-1771), in *Vlaamse Stam*, 2013, pp. 59-80 en 357-379.

³ De gichten van de schepenbank van Boorseme vraag je in het RAH aan als: Graafschap Rekem (toegang 1173), inv.nr 1053-1062. Inventarisnummer 1062 zijn de jongste Boorsemse gichten tussen 1790 en 1796; 1053 zijn de oudste met gichten tussen 1523 en 1548. Voor het hof van Sint-Denijs vraag je binnen hetzelfde archief inv. nr. 1555 (voor de jaren 1713 tot 1776) en 1556 (voor de jaren 1772-1795).

⁴ RAH, Graafschap Rekem (TG 1173), inv. nr. 1060 folio 513 recto.

Een andere methode om sneller niet-geïndexeerde akten terug te vinden is analytisch van aard. Je dient na te denken op welke levensmomenten iemand akten laat opmaken en registreren. Wanneer een van de ouders sterft, zal je soms erna een akte van scheiding en deling vinden voor de erfgenamen of net voordien een testament. Zijn er nog minderjarige kinderen die een of beide ouders verloren, dan werd er ook een voogd aangesteld die vaak niet lang na de dood van de ouders wachtte om erfgoederen te verkopen of geld te lenen met onderpand om in het levensonderhoud van de kinderen te voorzien. Bij het aangaan van een tweede huwelijk, werden ook vaak huwelijksvoorwaarden opgesteld, voor een notaris verleden en al dan niet voor de schepenbank geregistreerd. Die laatste kom je minder in de schepenbank tegen, maar vind je vaker wel in het notariaatsarchief.

Voor een akte van scheiding en deling van de goederen van Georgius Welckenhuse zijn ouders in het schepenbankregister moeten een tijdje wachten. Na de dood van zijn vader Matthias in 1767 vinden we niet onmiddellijk akten. Pas op 28/6/1780 zal de moeder, Catharina Kessen, terwijl ze nog leeft, een akte van scheiding en deling laten registreren die haar kinderen, zichzelf en de schepenen bevestigen en goedkeuren op 6/2/1781.⁵ Dat is weliswaar een zeer lange akte, maar heel instructief over de kinderen van Matthias Welckenhuisen en Catharina Kessen. De akte vermeldt in totaal 4 kinderen, te weten Joris (=Georgius), Agnes, Maria en Leendert (=Leonardus). In de eerdere zoektocht in het Boorsemse parochieregister vonden we slechts de dopen van Georgius en Leonardus terug. Er blijken dus ook nog twee dochters te bestaan of bestaan te hebben. Elkeen werd verder gespecificeerd in de paragrafen van de 4 loten of kavels die elkeen waren toegevallen.

- 1) **Agnes Welckenhuisen** was gehuwd met Joannes Leenders;⁶
- 2) **Maria Welckenhuisen** was reeds overleden en haar echtgenoot Robert Heijen vertegenwoordigde hun kinderen;⁷
- 3) **Joris Welckenhuisen** was (zoals we wisten) gehuwd met Anna Mechtildis Leekens;
- 4) **Leendert Welckenhuisen** was reeds overleden en echtgenote Catharina Kessen vertegenwoordigde zijn deel voor hun kinderen.

De kinderen en schoonkinderen Welckenhuisen wachtten niet tot het overlijden van moeder Catharina Kessen om delen van de hand te doen. Joris woonde met echtgenote en kinderen in Zonhoven en had niet veel aan de erfgoederen. Zowel in de schepenbank als in het register van het laathof Sint-Denijs vinden we de volgende zaken betreffende handelingen van die vier kinderen en schoonkinderen:

- Robert Heijens, weduwnaar van Maria Welckenhuisen gaat op 24/4/1781 een **lening** aan van 130 gulden (80 gulden van de Boorsemse kerkfabriek en 50 van de Armentafel van Uikhoven) om oa. 50 gulden terug te betalen aan zijn schoonmoeder, nog schulden af te betalen en kosten voor de opvoeding van de kinderen. Willem Lina (x Ida Vogels), wonende te Boorsem

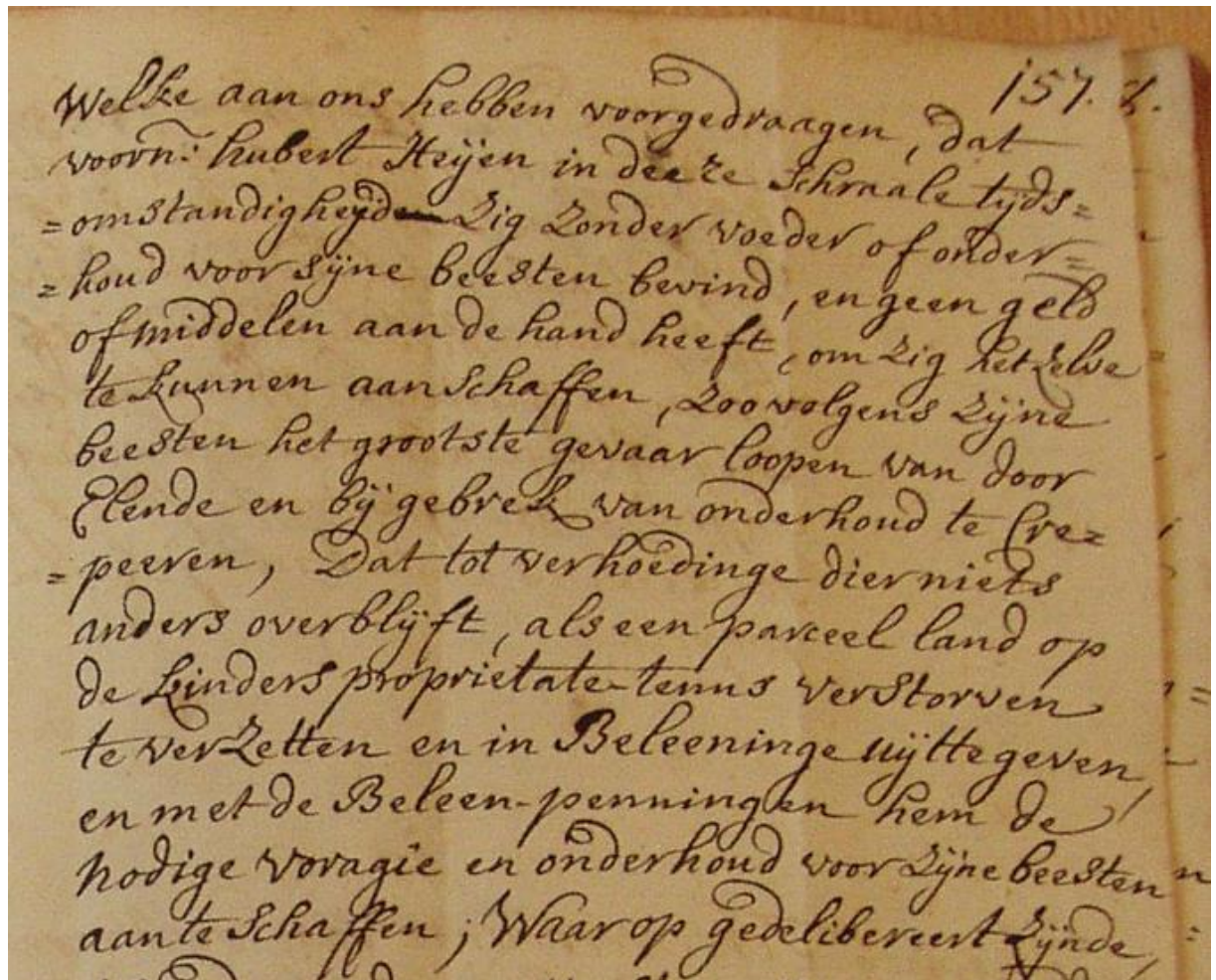
⁵ Zie RAH, Graafschap Rekem (toegang 1173), inv. nr. 1061, folio 64 verso tot 66 verso. Zie hier achteraan voor een volledige transcriptie van de akte.

⁶ Agnes haar doopakte vond ik niet terug in het Boorsemse parochieregister (=PR). Zij huwde in Boorsem op 13/2/1774. Bij haar overlijden op 14/2/1829 werd zij op 88 jaar geschat en zou zij circa in 1741 geboren moeten zijn. Zie PR en Burgerlijke Stand (=BS) Boorsem.

⁷ Ze huwden te Boorsem op 4/11/1764. Maria overleed te Boorsem net voor de scheiding en deling op 7/5/1780 en werd 2 dagen nadien in Boorsem begraven. Haar echtgenoot werd soms Robert, soms Hubert Heijen(s) genoemd. Zie PR Boorsem.

is mombor of medevoogd van de kinderen van Robert. Goederen van de kinderen staan borg voor de lening.⁸

- Joris **verkoopt bij publiek opbod** een morgen weide in de Groenstraat op 24/3/1782 in de herberg van Michiel Haerden te Boorseem. Hij houdt enkel 4 grootste populieren voor zich. Zijn moeder komt mee op 9/4/1782 naar de schepensbank om te bevestigen dat ze afstand doet van haar vruchtgebruik. De weide kwam uit lot C dat Joris gekregen bij de eerdere akte van scheiding en deling. De hoogste bieder bij de verkoop is zijn schoonbroer Joannes Leenders, gehuwd met zijn zus Agnes.⁹
- Op 10/5/1785 werd een extract uit de Raadsprotocollen van Rekem in Boorseem ingeschreven betreffende de belening van Hubert Heijen, weduwnaar van Maria Welckenhuijsen. Zijn broer Leonard Heijen was meegekomen naar de Rekemse Raad, alsook Willem Lina, zijn neef en mombor van de kinderen. Hubert Heijen werd toegestaan 60 gulden te lenen van Egbert Hoogwaerts in de vorm van een **belening** van een halve morgen land in het Voulemerveld te Boorseem. Dit land was van zijn kinderen (vandaar dat Willem Lina aanwezig was). De belening hield in dat Hoogwaerts het land kon beakkeren totdat Heijen hem zijn 60 gulden terugbetaalde. De reden van geldnood heb ik hieronder geplakt uit de akte. Zijn beesten dreigden namelijk van de honger te creperen.¹⁰



Welke aan ons hebben voorgedraagen, dat 157 1/2
voorn. Hubert Heijen in de te Schraale tyds=
= omstandigheden Zig Zonder voeder of onder=
= houd voor sijne beesten bewind, en geen geld
of middelen aan de hand heeft, om zig het selve
te kunnen aanschaffen, zo volgens zijne
beesten het grootste gevaar loopen van door
= plende en bij gebrek van onderhoud te fraz
= peeren, Dat tot verhoedinge dier niets
anders overblijft, als een parceel land op
de Linders proprietate tenns verstorven
te verZetten en in Beleeninge uyttegeven
en met de Beleen-penningken hem de
nodige voragie en onderhoud voor zijne beesten
aante schaffen; Waarop geeliberert zijnde

⁸ Zie RAH, Graafschap Rekem (TG 1173), inv. nr. 1061 folio 75r-76v.

⁹ Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1061 folio 97r-98r.

¹⁰ Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1061 folio 156v-157r.

- Robert Heijens, weduwnaar Maria Welckenhuijsen **leent** 200 gulden aan 5% jaarlijkse rente, lening in gouden Carolinen uitbetaald, van de Rekemse gezusters M.E. Francisca Caenen en Anna Mechtildis Caenen. Willem Lina is ook present, want de borg bestaat zoals steeds uit eigendom van Heijens zijn kinderen uit hun erfenis van de grootmoeder. Hij wendt het geld aan voor zijn kinderen ter aankoop van een weide in de Kerkstraat te Boorseem die zijn zwager Joris Welckenhuyzen bij opbod had laten opveilen. Registratie van de lening is op 4/6/1787. Toestemming van de Rekemse Raad werd op 29/5/1787 gegeven.¹¹
- Registratie 4/6/1787 van Joris Welckenhuyzen **verkoop bij opbod**, gedaan in de herberg van Michiel Haerden te Boorseem op 6/5/1787 van diezelfde weide met schuur (zie vorig punt). Hoogste bieder was Robert Heijens namens zijn kinderen.¹²
- Registratie 18/12/1787 van eerdere notariële akte van **verkoop** op 6/2/1786 voor notaris Caenen te Rekem, waarbij Joris Welckenhuyzen, wonende in Zonhoven, een halve morgen weide in de Hal te Kotem verkocht heeft aan Matthijs Van der Hoeven.¹³

Voor een overzicht van de kerkstraat (kerk is duidelijk zichtbaar) kan je op de Ferrariskaart uit circa 1777 een blik werpen, hier een doorsnede:



@KBR

¹¹ Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1061 folio 200v-201v.

¹² Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1061 folio 202r-203v.

¹³ Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1061 folio 220v-221v.

Voor het Boorsemse Laathof van het Luikse Sint-Denijskapittel verschijnen de erfgenamen op 19 maart 1787 in 2 opgeschreven aktes, namelijk voor een **verhef** en ook een **verkoop**.¹⁴

Bij het verhef verschijnt Joris Welckenhuisen en consoorten voor 11 grote en 11 kleine roeden gelegen *in het Busselken* en nog een morgen ten behoeve van Hubert (=Robert) Heijens en nog een grote roede *in het Stuttie*. Gronden die de erfgenamen toegedeeld zijn na de dood van (schoon)vader Matthijs Welckenhuisen. De jaarlijkse lasten ten voordele van het kapittel zijn in haver en geld te betalen. De verkoop betreft het deel van Joris Welckenhuisen die zijn deel verkoopt aan zijn schoonbroer Joannes Lenders (gehuwd met Agnes Welckenhuisen).

Vooraleer oudere akten na te gaan in voornamelijk het Boorsemse schepenbankregister, nog twee recentere nota's, eentje over Leendert (=Leonardus) Welckenhuisen, de broer van Georgius en een over de Franse telling.

Leendert zijn echtgenote Catharina Kessen had exact dezelfde naam als Leendert moeder. Volgens Leendert huwelijksakte in Boorsem op 2/2/1762 huwden zij met dispensatie of vrijstelling vanwege een bloedverwantschap in derde graad. Zij deelden dus dezelfde overgrootouders. Vermoedelijk zal bij een uitspitten van Leendert moederskant, de familie Kessen, gezamenlijke voorouders met zijn vrouw te voorschijn komen. Leonard Welckenhuisen stierf enkele maanden na zijn vader Mathias op 17/12/1767 te Boorsem. Leenderts echtgenote zal sterven op 24/1/1787 te Boorsem en twee dagen later begraven.¹⁵

Wijlen archivaris van het Luiks bisschoppelijk archief, André Deblon, heeft in drie delen de huwelijksdispensaties in het Bisdom Luik tussen 1760 en 1794 uitgegeven die via oa. rekeningregisters geregistreerd stonden. Dit huwelijk staat in het eerste deel onder nummer 269. Qua formulering weinig verschil met hetgeen we reeds in het parochieregister terugvonden. De betaling van dit koppel werd op op 30 januari 1762 geregistreerd in Luik of twee dagen voor het huwelijk. Het kostte hen 24 gulden voor de vrijstelling van 3 afroepen en voor de vrijstelling vanwege hun bloedverwantschap in derde graad.¹⁶ Voor andere Limburgse parochies in het Bisdom van Luik kan Deblons werk wel een extra hulp zijn om gaten op te vullen, ingeval het huwelijksregister van de parochie hiaten vertoont tussen 1760 en 1794.

In 1796 bij de Franse telling van Boorsem en Kotem vinden we 2 van de 4 gezinnen nog op de Kerkstraat in Boorsem waar de ouderlijke verdeelde goederen zich bevonden. Dagloner Robert (hier Houbert genoemd) Heijens, weduwnaar van Maria Welckenhuisen woonde er met 2 kinderen (zie nrs. 177 tot 179) en het volgende op de lijst is het huishouden van timmerman Jan Leenders en Agnes Welckenhuisen (nrs. 180 tot 183). Online kan je de telling bekijken via deze [link](#). Je ziet in eerste instantie de gemeente Achel met nr 1030a. Scroll naar onder tot 1048a-1048l Kanton Mechelen, klik erop en vink Boorsem en Kotem aan.

¹⁴ Zie RAH, Graafschap Rekem, inv. nr. 1556 folio 73r-73v.

¹⁵ Zie voor de data, PR Boorsem.

¹⁶ Zie *Les actes du vicariat général de Liège au XVIII^e siècle. I. Dispenses matrimoniales, 1760-1769*, Liège, 2001, pag. 71. De andere twee delen werden in hetzelfde jaar uitgegeven en kunnen bij het Bisschoppelijk Archief van Luik nog besteld worden.

Nummer	naamen der inwoonders boven de 12 jaren	ouder dom	staet of beroep	woonplaats der inwoonders volgens gehuyt of straat
167	pieter vissers - - -	50	jager	kerck / straat
168	Cathrina vissers - - -	53	zijn vrouw	
169	pieter nel vissers - - -	20	dogter	
170	Willem op den aker -	65	akerman	
171	maria Cathrina buhof	42	zijn vrouw	
172	Dieck op den aker -	67	tinman	
173	magreta op den aker	20	dogter	
174	maria boijs - - -	24	meys	
175	pieter penderf - - -	25	knacht	
176	hendrick heyens - -	20	knacht	
177	houbert heyens - - -	56	dagloner	
178	Lendert heyens - - -	16	soon	
179	maria heyens - - -	24	dogter	
180	jaan Lenders - - -	50	timmerman	
181	agnes welkenhufen	38	zijn vrouw	
182	maria Cathrina Lendert	17	dogter	
183	Cicilia Lenders - - -	14	dogter	

@RHCL, Maastricht

Scheiding en deling van de goederen van Cathrijna Kessen, weduwe van Mathijs Welckenhuijsen

[folio 64 verso]

Op heeden den aght en twintigste juni 1700 ende tagentig soo consenteert Cathrijna Kessen wed(uwe) van wijlen Mathijs Welckenhuijsen salijger aen haere kinderen te mogen scheijden ende te deelen de patrimonieele goederen te weeten huijs ende hof lant ende sandt, mits behoudens nogtans dat ider kind haer jaerlijckx sal geven tot onderhoud vijftien guldens luijckx – haer kinderen den eersten genaemt Joris Welckenhuijsen, Agnes Welckenhuijsen, Maria Welckenhuijsen, Leendert Welckenhuijsen, getrocken met letter A.B.C.D.

Letter A.

Sal hebben de kamer met het kamerken daerin staende met den kleene verckensstaltge tegen de kamer aengetimmert recht door tot op de gemeene straet met den peerde stal gesteeken op een camer met drij voet over de helft van den kalder met den halven moeshof, maer sal moegen eene schuere timmeren agter op de weijde kort aen de straet, ende de poort moet naer de straet opengaen naer Peeter Opdenacker, ende mag maer groot sijn vijf en veertig voet lanck ende vier en twintig voet breed, met den halven misthof met de vierde part van elf groot roeden ackerlandts geleegeen int' busselken, reijgenoot boven Ferdinand Maes, onder de wederdeijling, met nog eenen halven morgen ackerlandts gelegen op den vughter wegh, reijgenoot naer Borseme Reijnier Welckenhuijsen, naer Mechelen veel hofstucken, met eenen morgen weijde geleegeen in de beekstraet, reijgenoot boven Jan Opdenacker, naer onder de erfgename van wijlen Egbert Haerden salijger, met den solder **[folio 65 recto]** boven de camer. Dit lot te weeten letter A is gevallen aen Agnes Welckenhuijsen in houwelijk met Joannes Leenders.

Letter B.

Sal hebben de keuken met den neeven ende den koestal met drij voet minder als den halven kelder, ende den halve moeshof naer de schuere, ende sal oock moegen een schuere timmeren aghter op de weijde soo letter A met den halven mesthof, ende de vierde part uijt elf groot roeden ackerlandts geleegeen in t' busselken onder ende boven de wederdeijling, ende eenen halven morgen ackerlandts geleegeen in t' Statge, reijgenoot boven de erfgen(amen) van Matheuwis Geerits, onder diverse hofstucken belast met eenen keur, met eenen morgen ackerlandts geleegeen agter de panacker, reijgenoot boven Mathijs Leenders, naer onder veele hofstucken ende sal dienen in plaets van weijde maer letter A. ende B. sal ider moeten servituijt leveren door de gats naer den moeshof. Ende is toegedeijlt te weeten B. is gevallen aen Robert Heijens, man van Maria Welckenhuijsen salijger.

Letter C.

Sal hebben de halve scheure naer de straet hoe se daer staet met de halvescheijt van de weijde langhs de straet recht door in't midden op de lengde met de halve boomen die daer op staen van wat nateur dat se sijn, maer sal moeten servituijt leeveren aen letter D. te voet ende te peerd ofte met karre om **[folio 65 verso]** het sijne te moegen gebruijcken, met de vierde part van elf groot roeden ackerlants geleegeen in t' busselken, reijg(eno)ten onder ende boven de wederdeijling, met eenen halven morgen ackerlandts uijt eenen morgen geleegeen in de Halle, reijgenoot naer de Maese Pieter Alberts, onder de wederdeijlinge, met eenen morgen weijde geleegeen in de groen straet met de halve boomen die

daer op staen te weeten uijt neegen die goet zijn voor ... voorts af te houwen, maer moet met letter D. de zelve deijlen. Letter C is toegedeijlt aen Joris Welckenhuijsen in houwelijk met Anna Megtildis Leekens.

Letter D.

Sal hebben de halve scheure met de halve weijde naest letter C recht door in t' midden op de lengde met de halve boomen die daer op staen van wat nateur datse sijn te deijlen met letter C die de wederdeijling heeft, met de vierde paert van elf groot roeden ackerlands geleegeen in t' bussekjen, reijg(enoo)t onder diverse hoofdstucken, boven de wederdeijling, met nog eenen halven morgen ackerlands uijt eenen morgen geleegeen in de halle, reijg(e)n(o)ten naer de Maes de wederdeijling, onder Peeter Jansen van Cotem, met nog vier groot roede weijde gelegen in de beek straet, reijg(e)n(o)ten boven de heer pastoor van Borsheim, onder Reijnier Welckenhuijsen, met alle de boomen daerop staende behalven twee de dikste die moeten afgekapt worden, met nog een groot roede ackerlands geleegeen in 't **[folio 66 recto]** Statge, reijg(e)n(o)ten boven Nol Kessen jongman, onder Nol Claesen. Letter D is toegedeijlt aen Cathrin Kessen in houwelijk geweest sijnde met Leendert Welckenhuijsen, tot oirkonde der waerheijt dat ider is contant met sijn lot soo heeft ider sijn handt geteekent benefens twee getuijgen die sijn present geweest /: was geteekent en gehandmerkt als volgt:/ Joris Welckenhuijsen, handmerk + van Joannes Leenders niet konnende schrijven, handmerk + van Cathrina Kessen, handmerk + van Robert Heijens, Peeter Op den Acker, Michael Haerden beijde als getuijgen.

:/ volgt de approbatie:/

Gezien de bovenstaande scheijding en deijling, drossard en schepenen der vrije Rijk Baronnie Borsheim, in overweeging genomen hebbende de juste egaliteit daar inne geobserveert en geattendeert het genoeg door de deelgenooten daarinne genomen en de lootcavelinge daerop gevolght, laudeeren en approbeeren de zelve pro ut jacet voorbehoudens alleen alleen dat partijen condividenden gestaan, dat abusivelijk negen boomen onder het lot C vermeld zijn, daar maar bedongen was van agt, en dat den negenden ter keuse en optie van Joris Welckenhuijsen privativelijk aan den zelven zoude toebehooren en voor uijt trecken: aldus gelaudeert en geapprobeert ter ordinaire geregtsvergaderinge, behoudens het regt van den gebiedenden Heere en een ieder den 6den febr(uar)ij 1781. /:was gehandmerckt en **[folio 66 verso]** en getteekent als volgt /: handmerk x van Cath. Kessen wed(uw)e Lendert Welckenhuijsen, Joris Welckenhuisen, handmerk x van Joannes Lenders, handmerk x van Robert Heijens alle schrijvens onkundig /: onderstond /: J.C.S de Limpens, Joannes Engelen schepenen, Michiel Haerden, schepenen, P. Humble schepenen, P. Gregor schepenen, J.M. Janssens scab(inu)s et secr(etar)is.